

Health consulting for African and Arabic women



FEM Süd is ...

... a health centre for all women and girls

FEM Süd offers ...

- ... personal, telephone and E-Mail consulting on health and psychosocial issues
- ... informative lectures on women & health

We provide information and advice on all aspects of your health:

Women's health, children's health, pregnancy, birth, contraception, sexuality, education, medical results and much more ...

Consulting hours:

Monday	9–14
Tuesday – Thursday	9–17
Friday	9–12

Gesundheitsberatung für afrikanische und arabische Frauen



auf Deutsch • Englisch • Französisch • Arabisch • Somali • Amharisch

FEM Süd ist ...

... ein Gesundheitszentrum für alle Frauen und Mädchen

FEM Süd bietet ...

- ... persönliche, telefonische und E-Mail Beratung zu Gesundheit und psychosozialen Fragen
- ... informative Vorträge rund um Frauengesundheit

Wir informieren und beraten Sie gerne bei Fragen rund um Ihre Gesundheit, wie z. B. zu:

Frauengesundheit, Kindergesundheit, Schwangerschaft und Geburt, Verhütung und Sexualität, Erziehung, Bildung, Medizinische Befunde usw.

Beratungszeiten:

Montag	9–14 Uhr
Dienstag – Donnerstag	9–17 Uhr
Freitag	9–12 Uhr

Impressum: Hrsg.: Institut für Frauen- und Männergesundheit, F. d. Inhalt verantw.: Frauengesundheitszentrum FEM Süd, ZVR-Zahl: 650 474 385, Grafik: Mag. Gisela Scheubmayr/www.subgrafikat. Druck: Digidruck.

Erreichbar: Bus 7A von Reumannplatz (U1) bzw. Philadelphabridge (U6) und Straßenbahn 6 (Quellenstraße/Knollgasse) und 1 (Davidgasse/Knollgasse)



So erreichen Sie uns:

FEM Süd im Kaiser Franz Josef-Spital
 Sozialmedizinisches Zentrum Süd
 Kündratstraße 3, 1100 Wien
 T: 60 191-5201, F: 60 191-5209
 E-Mail: femsued.post@wienkav.at



Frauen Eltern Mädchen



FEM Süd

FRAUENGESUNDHEITZENTRUM
 WOMEN'S HEALTH CENTRE
 CENTRE POUR LA SANTÉ DES FEMMES

مركز صحي للنساء

Wir beraten Sie gerne!

We will be glad to advise you!

Nous vous conseillons!

Wixii ku saabsan Caafimaad!

ገንዘብና ጤና ለሁሉም

يسرنا ان نقدم لكي الاستشارة



BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH
 BUNDESMINISTERIN FÜR FRAUEN UND ÖFFENTLICHEN DIENST

© 60 191-5212 • www.fem.at

Service de consultation de santé pour la femme africaine et arabe

FEM Süd est ...

... un service social et de santé qui offre des conseils pour les femmes et les jeunes filles

FEM Süd vous offre ...

- ... un service personnel, par téléphone ou par courriel sur des questions de santé et sur des problèmes psychologiques
- ... des rencontres et forums de discussions sur la santé de la femme

Nous vous informons et conseillons volontiers à tout moment sur toutes les questions relatives à votre santé telles que :

la santé de la femme, la santé de l'enfant, la grossesse, l'accouchement, la contraception et la sexualité, l'éducation, les bilans médicaux, etc.

Heures d'ouverture :

Lundi	9-14
Mardi – Jeudi	9-17
Vendredi	9-12

استشارة صحية للنساء الأفريقيات والعربيات



-وقت الاستشارات-

الاثنين:- من 9 صباحاً الى 2 ظهراً
الثلاثاء- الخميس:- من 9 صباحاً الى 5 مساءً
الجمعة:- من 9 صباحاً الى 12 ظهراً

FEM Süd هو مركز صحي لكل النساء والفتيات
FEM Süd:- يوفر الخدمات التالية

مستشارات للإجابة عن الاسئلة الصحية, النفسية, الاجتماعية وهذا عن طريق المقابلة الشخصية , التلفون و البريد الالكتروني.
محاضرات معلوماتية حول صحة المرأة
بسرنا ان نمذك بالمعلومات و النصائح عن كل الاسئلة المتعلقة بصحتك على سبيل المثال صحة المرأة, صحة الطفل, الحمل والولادة, الوفاة (والجنس, التحاليل الطبية التعليم, المدارس... الخ)

Waxyigelin (Talobixin) ku aadan Haweenka Afrikaanka ama carabta ah

FEM Süd ...

... Waa Xarun Caafimaad oo loogu Talogaley in lagu Caawiyo Haweenka.

FEM Süd Waxay Diyaar idiinla tahay ...

... in ay kaala taliso caafimaadkaada ama Saaykolojikaal hanoqoto Telefoon ama E-mail ama Shaqsiyan si qarsoodi ah.

Waxaan Talo iyo Tusaaleba kaa siineynaa wax alle wixii ku saabsan Caafimaadkaaga. Tusaale ahaan:

Caafimaadka Haweenka, Caafimaadka Caruurta, Uurka iyo weliba Umusha, Kala dheereynta Caruurta, Tarbiyeynta, Midabtakoorka iyo Jawaabaha ay ku soo siiyaan Sheybaarada.

Saacadaha Talosiintu waa:

Isniinta	9-14
Talaadada ilaa Khamiista	9-17
Jimcaha	9-12

የጤና ምክር ለአፍሪካ እና ለአረብ ሴቶች

FEM Süd ...

... ለሁሉም አዋቂና ወጣት ሴቶች የህክምና ማእከል ነው።

FEM Süd የሚሰጣቸው አገልግሎቶች ...

... በጤና እና በማህበራዊ ስነልቦና ጉዳዮች ዙሪያ በግንባር፣ በስልክ እና በኢሜል የምክር አገልግሎት ... በሴቶች ጤና ዙሪያ መረጃ ሰጪ ገለጻ ...

በማንኛውም የእርስዎ ጤና ዙሪያ መረጃ እንሰጣለን፤ ለምሳሌ:

የሴቶች ጤና፣ የልጆች ጤና፣ እርግዝና፣ ወሊድ፣ የእርግዝና መከላከያ፣ ወሲብ፣ ትምህርት፣ የህክምና ውጤቶች፣ እና ሌሎችም...

የማማከሪያ ሰዓቶች

ሰኞ ከጠዋቱ 9:00 – ቀኑ 14:00 ሰዓት
ማክሰኞ – ሀሙስ ከጠዋቱ 9:00 – ከሰዓት 17:00 ሰዓት
አርብ ከጠዋቱ 9:00 – ቀትር 12:00 ሰዓት